Address: 88 Soi Nawamin 74, Khlong Kum, Bueng Kum, Bangkok 10240 Email:Academic@chinis.ac.th

校园资讯

2026学年度开学典礼暨《中国国家课程泰国融合本土化发展报告》发布

Opening Ceremony 2026 & Launch of the Report on Localized Integration Development of China's National Curriculum in Thailand



2026 年 8 月 21 日，泰国中国国际学校在曼谷校区举办 2026 开学典礼暨《中国国家课程泰国融合本土化发展报告》发布会。 泰国教育部发言人塔提亚帕·皮提萨特塔潘主持并致辞，原泰国驻华大使阿塔育·习萨目、语合中心曼谷中心副主任王晓艳分别致辞，校委会主席齐斌博士作专题报告。 泰教育部官员、侨团华校代表、山东师大专家团队及校长庄婵鸾博士等各界嘉宾出席活动。 与会领导高度认可学校中泰课程融合模式，肯定本次发布的本土化研究报告成果。

办学三年成效显著，我校本届 9 名高三学子全部考入中国 985 高校及泰国顶尖学府。 学校将持续深耕中泰教育融合，培育兼具中华底蕴与国际视野的新时代友好人才。

On August 21, 2026, China International School hosted its 2026 Opening Ceremony and released the Report on Localized Integration Development of China's National Curriculum in Thailand at the Bangkok Campus.

Mr. Tathipat Pitisattaphan presided. H.E. Atthayut Srisamut, Ms. Wang Xiaoyan and Dr. Qi Bin delivered speeches. Thai education officials, overseas Chinese representatives, Shandong Normal University scholars and Principal Dr. Zhuang Chanluan attended.

Guests praised the school's Sino-Thai integrated curriculum and the newly released report. All nine Grade 12 graduates were admitted to China's 985 universities and top Thai higher education institutions.

CIS will keep advancing Sino-Thai educational integration and cultivate talents with Chinese cultural roots and global vision.



中国国际学校荣获“以中文，见世界“ 2026HSK 短视频大赛优秀组织奖

China International School — Outstanding Organization Award, 2026 HSK Short Video Contest: Discover the World through Chinese





中国国际学校学子荣获 2026 第五届儒家经典诵读大会奖项

Students from CIS Awarded at the 5th Cross-Language Recitation Event of Confucian Classics





中国国际学校学子喜获 “书香天津·丝路传情” 阅读比赛一等奖

China International School Students Win First Prize in Reading Competition







校园喜讯

中国国际学校校刊
China International School News
2026 年 9 月 30 日
星期三
第十刊

泰国中国国际学校 2025–2026年度毕业典礼隆重举行

The 2025—2026 Graduation Ceremony of China International School Held in Grand Style







2026年6月22日上午，泰国中国国际学校曼谷校区盛大举2025–2026年度毕业典礼。泰国教育部民办教育委员会副秘书长 Dr. Chaipat Panwatanasakul、我校校委会主席齐斌博士、校长庄婵鸾博士，与全校师生及家长代表共同见证了这一荣耀时刻。作为泰国首所全面引入中国现代化基础教育体系的国际学校，我校始终秉承“双语见长、双文化融通”的理念。今年我校再创辉煌，高三毕业班9名学子全部被中国“985”重点高校及泰国高等学府录取，彰显了卓越的育人实力。

On the morning of June 22, 2026, the 2025–2026 Graduation Ceremony was held at the Bangkok Campus of Chinese International School of Thailand. Dr. Chaipat Panwatanasakul, Dr. Qi Bin and Principal Dr. Zhuang Chanluan, together with staff, students and parents, witnessed this glorious moment. As Thailand's first international school adopting China's modern basic education system, we uphold the philosophy of “Bilingual Proficiency and Bi-cultural Integration”. All nine Grade 12 graduates have been admitted to China's “985 Project” universities and top Thai institutions, reflecting our excellent educational quality.

（撰稿：张子沐 鞠首民 摄影：苏锦岚）

校园文化

中国国际学校：多元文化的学习之旅

China International School: The Journey Towards Multicultural Learning

5月：国际日|环游世界，领略多元文化

International Day:Travel Around the World,Experience Diverse Cultures

5月22日，泰国中国国际学校举办国际日活动。学生身着各国特色服饰，通过“环球护照闯关”走访中国、日本、法国、美国、菲律宾等主题体验站，完成手工制作、传统游戏等任务，在沉浸式体验中认识不同国家的文化。

On May 22, Thailand Chinese International School held its International Day. Students dressed in traditional costumes from different countries and participated in the “Around the World Passport Challenge” visiting themed activity stations representing China , Japan , France, the United States, the Philippines, and other countries.





5月：亲近自然|Safari World一日研学

Field Trip:A Day at Safari World-Exploring the Animal Kingdom

5月29日，中国国际学校组织全校师生前往 Safari World 开展研学旅行。本次活动以“亲近自然、探索动物世界”为主题，学生通过观看动物表演、自然观光及互动体验,近距离感受自然的魅力，在实践中增长知识、开阔视野， 同时增强团队合作意识。

On May 29,China International School organized a field trip to Safari World. With the theme “Getting Close to Nature and Exploring the Animal World,” students learned through animal shows, nature exploration, and interactive experiences, gaining knowledge while developing teamwork and environmental awareness.





5月：HSK·HSKK·YCT考试圆满举行

China International School Successfully Holds the HSK, HSKK and YCT Examinations

5月24日，泰国中国国际学校成功举办了HSK、 HSKK及YCT考试。数百名考生满怀信心步入考场，共赴一场检验汉语学习成果的重要时刻。

On May 24,China International School successfully held the HSK, HSKK, and YCT examinations. Hundreds of candidates entered the examination rooms with confidence, taking an important step in assessing their Chinese language learning achievements.



6月：剑桥英语考试

Cambridge English Examination

为进一步提升学生英语综合运用能力，检验学习成果。泰国中国国际学校组织学生参加剑桥英语考试。考试过程中，学生认真完成各项测试， 以积极、专注的态度展现英语学习成果， 并在考试实践中不断提升语言应用能力。 学校始终重视学生语言能力的培养，鼓励学生积极参与各类语言实践与测评活动，在不断学习与实践中提升英语综合运用能力，为今后的学习与国际交流打下坚实基础。

China International School organized the Cambridge English Examination to further develop students’ overall English proficiency. Students completed the examination with focus and confidence, demonstrating their learning achievements and strengthening their practical English skills.





7 月：短期汉语课程暨英语夏令营结业

Graduation Ceremony of the Chinese Language Course and English Summer Camp

2026年7月31日，泰国中国国际学校在孔子会堂举行七月中文短期课程及2026学年英语夏令营结业仪式，庆祝两项课程的学员顺利完成学习。仪式现场举行了幸运抽奖及结业证书颁发等活动，充分肯定了学生在学习中的努力与收获。此次活动为两项课程画上圆满句号， 也鼓励学生继续提升语言能力，在未来的学习中不断进步。

On July 31, 2026, China International School held the Closing Ceremony for the July Chinese Short-Term Course and the English Summer Camp for the 2026 Academic Year at the Confucius Hall, celebrating the successful completion of both programs.



9月：月满华夏|CIS中秋晚会圆满落幕

Full Moon over China:CIS Mid-Autumn Festival Gala

9月25日，泰国中国国际学校举行中秋庆祝晚会。活动融合中文、美术、科学、音乐、舞蹈、科技、英语和泰语等多学科内容，学生与教师带来诗歌朗诵、绘画与科 学展示、歌曲、舞蹈、舞台剧及多语言演讲等节目。晚会让师生与家长共同感受中华传统节日文化，展现学校多元、国际化的校园特色。

On September 25, the school held a Mid-Autumn Festival Celebration Evening. Integrating Chinese, art, science, music, dance, technology, English, and Thai, the event featured poetry recitations, art and science presentations, songs, dances, stage performances, and multilingual speeches by students and teachers.



（二版、三版撰稿：鞠首民 摄影：解登宇、李旭）